

FUJIFILM

instax SQUARE 2™

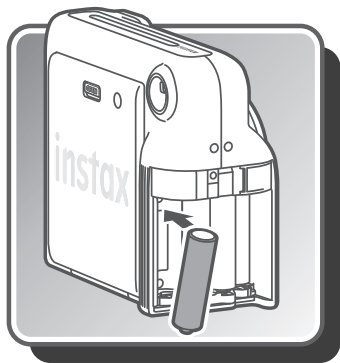
INSTANT CAMERA



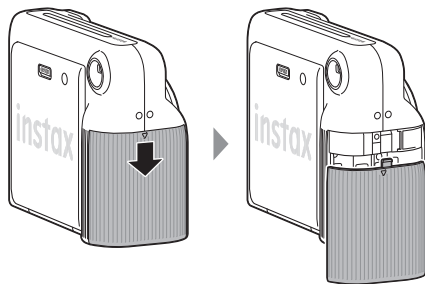
Používateľská príručka/Bezpečnostné pokyny

**Upozornenie pri manipulácii s kazetou s
fotografickým materiálom na okamžité
vyvolanie instax™ SQUARE**

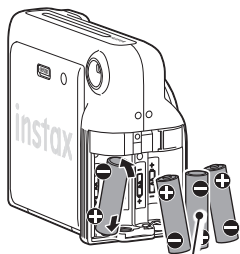
SK Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužije všetok fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.



1

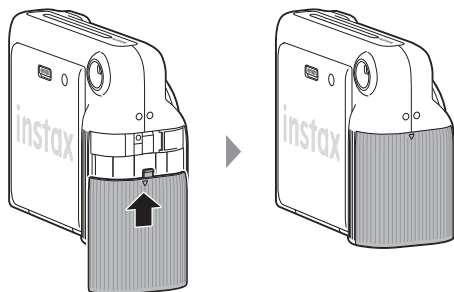


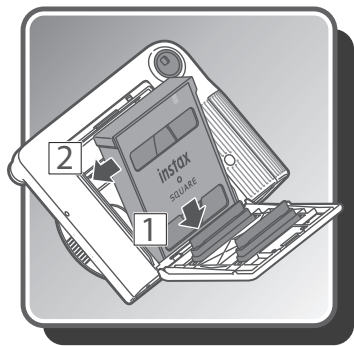
2



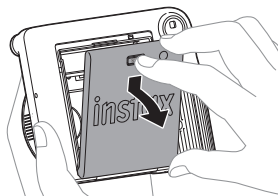
4 alkalické batérie typu AA (LR6) alebo
4 nikel-metalhydridové batérie typu AA (HR6)

3

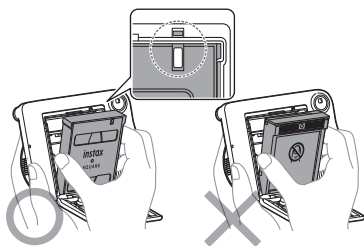




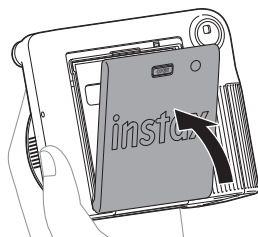
1



2

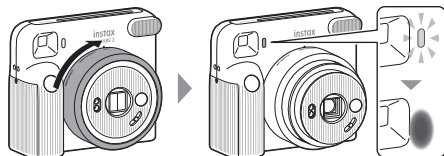


3

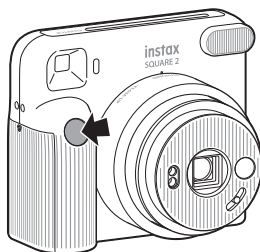




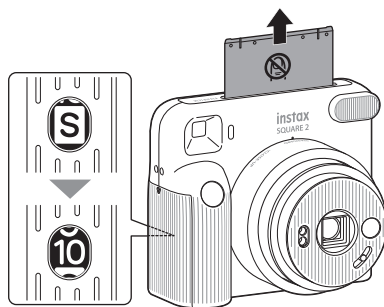
1

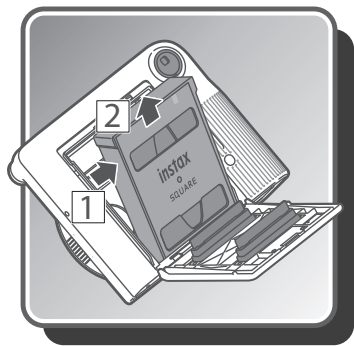


2

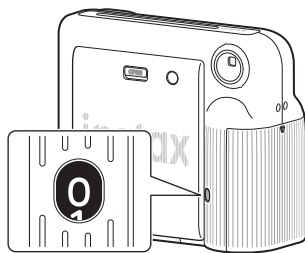


3

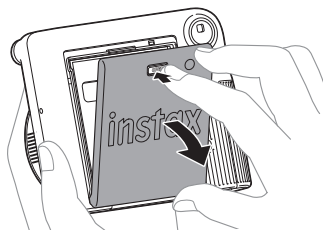




1



2



3



Pred použitím

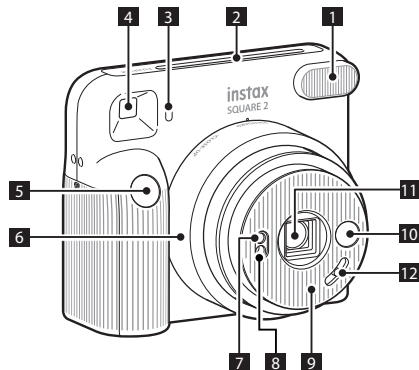
Pred použitím fotoaparátu skontrolujte, či máte nasledovné:

Dodané príslušenstvo

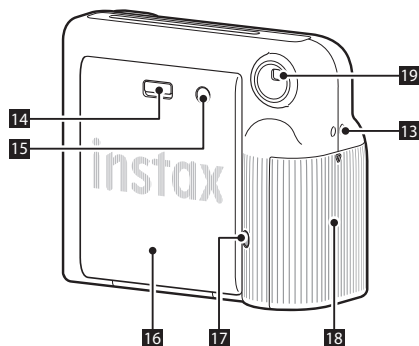
- Popruh na ruku (1)
- Alkalické batérie typu AA (LR6) (4)
- Používateľská príručka (1)

Názvy jednotlivých častí

Predná strana



Zadná strana



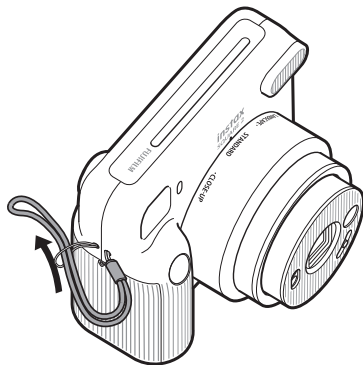
- 1 Blesk
- 2 Slot na vysúvanie fotografií
- 3 Indikátor nabíjania blesku
- 4 Hľadáčik (Predná strana)
- 5 Tlačidlo spúšte
- 6 Krúžok objektívu
- 7 Senzor svetla automatickej expozície
- 8 Senzor svetla blesku
- 9 Tubus objektívu
- 10 Zrkadlo na autoportrét
- 11 Kryt objektívu/objektív
- 12 Prepínač Mood Filter
- 13 Očko na remienok
- 14 Poistka dveriek na fotografický materiál
- 15 Kontrolné okienko vloženia fotografického materiálu
- 16 Dvierka na fotografický materiál
- 17 Počítadlo fotografického materiálu
- 18 Kryt priestoru batérií
- 19 Hľadáčik (Zadná strana)

● Informácie o tom, ako vkladať/vyberať batérie a kazety s filmom instax™ SQUARE, nájdete na stranách 3 až 6.

Prípevnenie popruhu

Remienok na ruku pripevníte podľa nižšie uvedeného zobrazenia.

Pri prenášaní fotoaparátu alebo fotografovaní umiestnite remienok na ruku okolo zápästia, aby ste predišli pádu fotoaparátu.

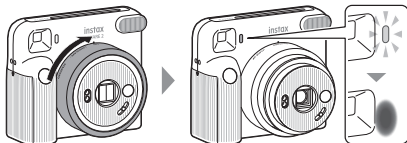


Ako fotografovať

Dvierka na fotografický materiál neotvárajte, kým nemínite všetok fotografický materiál. V opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu exponuje, zafarbí na bielo a už ho nebudete môcť použiť.

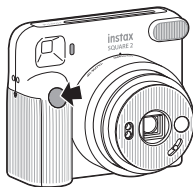
1 Zapnite fotoaparát otočením krúžku objektívu.

- * Tubus objektívu sa vysunie. Keď kontrolka nabíjania blesku prestane blikať a zostane svietiť, ste pripravení fotografovať.

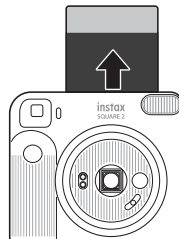


2 Držte fotoaparát, pozerajte sa do hľadáčka, aby ste mohli vytvoriť požadovanú kompozíciu záberu, a stlačte tlačidlo spúšte.

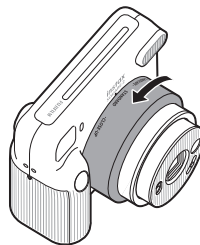
- * Indikátor nabíjania blesku bliká, čo signalizuje, že sa blesk nabíja. Tlačidlo spúšte sa nedá stlačiť počas nabíjania blesku.



3 Keď sa prestane ozývať zvuk vysúvajúcej sa fotografie, uchopte okraj vysunutej fotografie a vyberte ju. Počítadlo fotografického materiálu klesá v číselnom poradí, pričom odpočítava od „10“ pri každej zhotovenej fotografii. Po dokončení filmu a po zhotovení poslednej fotografie sa zobrazí „0“.



4 Po dokončení fotografovania vypnite fotoaparát otočením krúžku objektívu do polohy OFF.



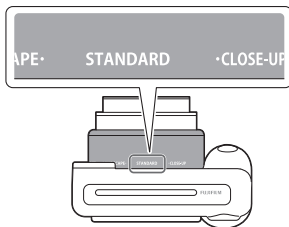
V prípade poruchy fotoaparátu vyberte z neho batérie, keď je zapnutý, a potom ich znovu vložte, aby sa fotoaparát resetoval.

Snímanie podľa vzdialenosti od objektu

Snímanie fotografií v režime STANDARD

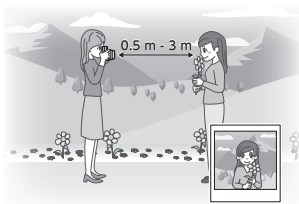
Režim STANDARD je vhodný na snímanie ľudí alebo interiérových scén. Optimálna vzdialenosť od objektu je 0,5 m až 3 m.

- 1 Otočte krúžok objektívu do polohy „STANDARD“.



- 2 Držte fotoaparát, pozerajte sa do hľadáčka, aby ste mohli vytvoriť požadovanú kompozíciu záberu, a potom stlačte tlačidlo spúšte.

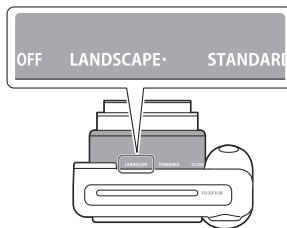
- * Optimálna vzdialenosť od objektu je 0,5 m až 3 m.
- * Efektívny dosah blesku je až približne 2,2 m.



Snímanie fotografií v režime LANDSCAPE

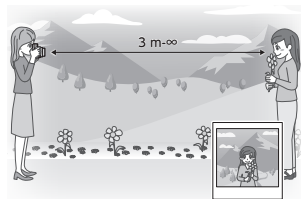
Režim LANDSCAPE je vhodný na snímanie vzdialených objektov, ako sú napríklad krajinky. Optimálna vzdialenosť od objektu je 3 m a viac.

- 1 Otočte krúžok objektívu do polohy „LANDSCAPE“.



- 2 Držte fotoaparát, pozerajte sa do hľadáčka, aby ste mohli vytvoriť požadovanú kompozíciu záberu, a stlačte tlačidlo spúšte.

- * Optimálna vzdialenosť od objektu je 3 m a viac.
- * Efektívny dosah blesku je až približne 2,2 m.

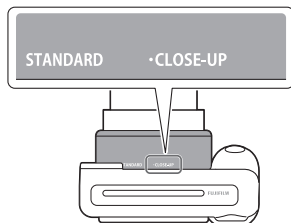


Snímanie fotografií v režime CLOSE-UP

Režim CLOSE-UP je vhodný na zábery zblízka, ako je jedlo alebo autoportréty. Optimálna vzdialenosť od objektu je od 0,3 m do 0,5 m.

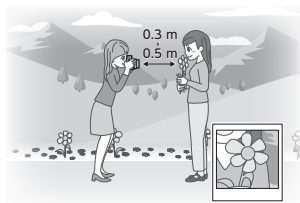
■ Zhotovovanie záberov zblízka

- 1 Otočte krúžok objektivu do polohy „CLOSE-UP“.



- 2 Držte fotoaparát, pozerajte sa do hľadáčika, aby ste mohli vytvoriť požadovanú kompozíciu záberu, a stlačte tlačidlo spúšte.

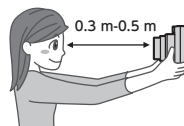
* Optimálna vzdialenosť od objektu je 0,3 m až 0,5 m.



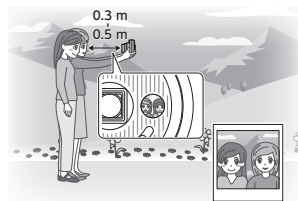
■ Snímanie autoportrétu

Kompozíciu overte pomocou zrkadla na autoportrét na prednej strane objektivu, potom môžete zhotoviť fotografiu.

- 1 Otočte krúžok objektivu do polohy „CLOSE-UP“.
- 2 Fotoaparát držte pevne tak, aby bola vaša tvár vzdialená 0,3 m až 0,5 m od konca objektivu.



- 3 Kompozíciu overte pomocou zrkadla na autoportrét.



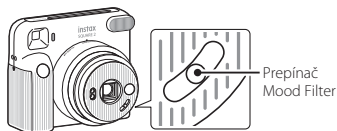
- 4 Stlačte tlačidlo spúšte.

Snímanie s Mood Filter

Aktivovaním prepínača na prednej strane fotoaparátu sa pred objektiv zasunie filter, čo vám umožní zmeniť farebný tón a atmosféru vašich fotografií. Môžete si vybrať z filtrov „Cool“ a „Warm“.

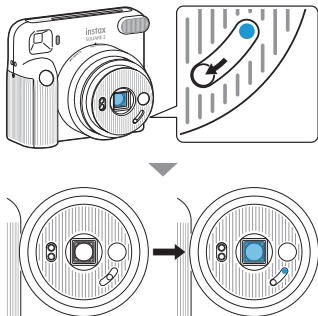
VYP.

Keď je prepínač v strednej polohe, filter je vypnutý.



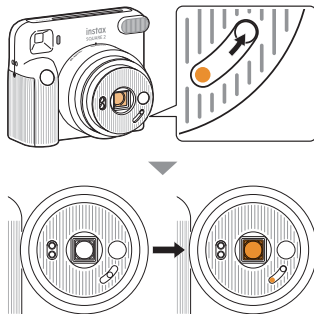
Cool

Posuňte prepínač Mood Filter vľavo dole. Pred objektiv sa zasunie filter „Cool“ a na prepínači sa zobrazí modrá značka.



Warm

Posuňte prepínač Mood Filter vpravo hore. Pred objektiv sa zasunie filter „Warm“ a na prepínači sa zobrazí oranžová značka.



Opatrenia pri zhotovovaní fotografií

Opatrenia pri držaní fotoaparátu



Správny spôsob držania fotoaparátu



Nezakrývajte blesk prstami



Nezakrývajte prstami senzor svetla blesku a senzor svetla automatickej expozície

- Dávajte pozor, aby vaše prsty a remienok nezakrývali senzor svetla blesku, senzor svetla automatickej expozície, blesk, objektiv alebo slot na vysúvanie fotografií.
- Pri zhotovovaní fotografie na šírku držte fotoaparát tak, aby bol blesk v hornej časti.
- Fotografie nezhotovujte na miestach, kde je zakázané fotografovanie s bleskom.
- Keď držíte fotoaparát, nedržte ho za tubus objektivu. Hotové fotografie môžu byť nepriaznivo ovplyvnené.
- Do hľadáčika sa pozerajte tak, aby bola značka ○ v hľadáčku v strede vášho objektu.
- Pri stláčaní tlačidla spúšte dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali objektivu.
- **Pri fotografovaní v tme držte fotoaparát pevne, aby nedošlo k rozmazaniu záberov, pretože čas uzávierky môže byť dlhší.**

Indikátory a riešenie problémov

Stav indikátora nabíjania blesku	Popis
Svieti	Prípravený nasnímať fotografiu
Off (Vypnutie)	Fotoaparát je vypnutý.
Pomalé blikanie	Blesk sa nabíja. Počkajte, kým prestane indikátor nabíjania blikať a indikátor bude svietiť.
Opakované pomalé blikanie a rýchle blikanie	Batéria je takmer vybitá.
Rýchle blikanie	Vyskytla sa chyba. • Fotografický materiál je zaseknutý. • Nesprávna poloha prstenca objektivu • Iná chyba

Problém	Riešenie
Batéria je takmer vybitá	Vymeňte batérie za nové
Zaseknutie fotografického materiálu	Fotografický materiál nevyťahujte násilu. Vyberte batérie a vložte nové batérie. Potom bude možné vysunúť fotografický materiál.
Nesprávna poloha krúžka objektivu	Nastavte prsteneц objektivu do správnej polohy.
Ďalšie	Fotoaparát môže mať poruchu. Keď je fotoaparát zapnutý, vyberte a znovu vložte batérie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Tento výrobok a jeho príslušenstvo nepoužívajte na iné účely ako na snímání fotografií.
- Tento výrobok bol navrhnutý s ohľadom na bezpečnosť, opozorne si však prečítajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia a potom výrobok správne používajte.

VÝSTRAHA

Tento symbol znamená nebezpečenstvo, ktoré by mohlo viesť k zraneniu alebo usmrteniu. Postupujte podľa týchto pokynov.

- ⚠ Nikdy sa nepokúšajte rozoberať tento výrobok. Mohlo by dôjsť k vášmu poraneniu.
- ⚠ Tohto výrobku sa nedotýkajte, ak v dôsledku pádu atď. došlo k odhaleniu jeho vnútra. Tento výrobok obsahuje obvody vysokého napätia, ktoré môžu spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom.
- ⚠ Nemanipulujte s týmto výrobkom mokkými rukami. Hrozí riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- ⚠ Ak si všimnete niečo neobvyklé, ako napríklad, že sa fotoaparát (batérie) veľmi zohreje, vychádza z neho dym alebo z neho cítite zápach spálenia, okamžite vyberte batérie. Mohlo by dôjsť k požiaru alebo popáleniu (pri vyberaní batérií buďte opatrní, aby ste sa nepopálili).
- ⚠ S bleskom nikdy nefotografujete ľudí, ktorí idú na bicykli, šoférujú, jazdia na skateboarde alebo na koni a podobne. Blesk môže byť prekvapujúci, rušivý a môže vystrašiť zvieratá. To by mohlo potenciálne spôsobiť nehodu.
- ⚠ Ak sa fotoaparát dostane do kontaktu s vodou alebo ak do zariadenia vnikne voda, kov alebo akýkoľvek cudzí predmet, okamžite vyberte batérie, aby ste predišli riziku prehriatia alebo požiaru.
- ⚠ Tento fotoaparát nepoužívajte na miestach, kde sa vyskytuje horľavý plyn ani blízko otvoreného benzínu, benzenu, rieďidla či iných nestabilných látok, ktoré môžu uvoľňovať nebezpečné výpary. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k výbuchu alebo požiaru.
- ⚠ Tento výrobok uchovávejte mimo dosahu dieťať a malých detí. Mohlo by dôjsť k poraneniu.
- ⚠ Batérie nerozoberajte, nezahrievajte, neháďte do ohňa ani ich neskracujte. Batérie by mohli prasknúť.
- ⚠ Používajte len alkalické batérie veľkosti AA (LR6) alebo nikel-metalhydridové batérie veľkosti AA (HR6). Ak sa použijú iné batérie, môže dôjsť ku generovaniu tepla alebo k vzniku požiaru.
- ⚠ Batérie uchovávejte mimo dosahu dieťať. Malé dieťa by mohlo náhodne prehltnúť batériu. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE

Tento symbol označuje záležitosť, ktorá môže viesť k poraneniu alebo fyzickému poškodeniu, ak danú vec budete ignorovať alebo nesprávne riešiť.

- ⚠ Ak nie je s fotoaparátom niečo v poriadku, nikdy sa ho nepokúšajte opraviť sami. Mohlo by dôjsť k vášmu poraneniu.
- ⚠ Nedotýkajte sa žiadnych častí vo vnútri dvierok na fotografický materiál. Môže to spôsobiť poranenie.
- ⚠ Fotoaparát nezakrývajte ani nebaľte do tkaniny alebo prikrývky. Mohlo by to spôsobiť zahriatie a deformovanie krytu alebo požiar.
- ⚠ Použitie blesku príliš blízko očí osoby môže krátkodobou ovplyvniť jej zrak. Pri zhotovovaní fotografií dieťať a malých detí buďte opatrní.
- ⚠ Pri vkladaní batérií AA dávajte pozor, aby ste nezamenili polaritu  a . V prípade poškodenia fotoaparátu alebo vytečenia tekutiny z batérie môže dôjsť k poškodeniu okolia.
- ⚠ Nedotýkajte sa pohyblivých častí vo vnútri fotoaparátu. Mohlo by dôjsť k vášmu poraneniu.
- ⚠ V prípade batérií AA používajte alkalické alebo nikel-metalhydridové batérie.
Nemiesajte alkalické a nikel-metalhydridové batérie.
Nemiesajte staré batérie s novými.



Značka „CE“ potvrdzuje, že tento výrobok spĺňa požiadavky Európskej únie (EÚ) týkajúce sa bezpečnosti, verejného zdravia, životného prostredia a ochrany spotrebiteľa. („CE“ je skratka Conformité Européenne).

- **Zobrazenie dodržania predpisov, ktoré sa vyžadujú z právneho hľadiska, sa nachádza na vnútornej strane dvierok na fotografický materiál fotoaparátu.**

Manipulácia

- **Upozornenie pri manipulácii s fotoaparátom**

1. Neotvárajte dvierka priestoru pre fotografický materiál, kým sa nepoužijú všetky fotografický materiál; v opačnom prípade sa zvyšok fotografického materiálu expozuje a jeho farba sa zmení na bielu. Takýto fotografický materiál sa už viac nedá použiť.
2. Fotoaparát je presný nástroj, preto nedovoľte, aby došlo k jeho namočeniu, pádu a ani ho nevystavujte nárazom. Taktiež neumiestňujte fotoaparát na miesta, kde by mohol byť vystavený piesku alebo štrku.
3. Na utieranie znečistenia nepoužívajte rozpúšťadlá, ako sú rieďidlo či alkohol.
4. Akékoľvek nečistoty alebo prach v komore na fotografický materiál ovplyvňujú dokončenie tlače. Dbajte na to, aby nedošlo k znečisteniu komory na fotografický materiál ani vniknutiu prachu do nej.

- Nenechávajte fotoaparát na dlhší čas v uzavretom aute, v horúcom alebo vlhkom prostredí, na pláži ani v podobných podmienkach.
- Plyn z prostriedkov proti moliam môže poškodiť fotoaparát aj fotografický materiál. Neskladujte ich v zásuvkách ani v uzavretých priestoroch spolu s guľôčkami proti moliam.
- Rozsah prevádzkových teplôt tohto fotoaparátu je +5 °C až +40 °C.
- Pri zhotovovaní fotografií dávajte pozor, aby ste neporušovali práva ostatných, ako sú autorské práva, práva na snímky a ochrana osobných údajov, ani neporušíte verejný poriadok. Každé konanie, ktoré porušuje práva ostatných alebo je v rozpore s verejným poriadkom alebo morálkou, alebo predstavuje obťažovanie, je predmetom právnych postihov a nárokov na odškodnenie.
- Tento fotoaparát je určený na všeobecné použitie v domácnosti. Nie je vhodný na komerčné fotografovanie a iné aplikácie, pri ktorých sa používa veľký počet výťahov.
- Pri použití komerčne dostupného remienka kontrolujte jeho pevnosť. Mimoriadne opatrní buďte pri používaní remienka pre mobilné telefóny a smartfóny, pretože takéto remienky sú určené pre ľahké zariadenia.
- Ak nebudete fotoaparát dlhšiu dobu používať, vyberte batérie a uložte ich na miesto, kde budú mimo pôsobenia tepla, prachu a vlhkosti.
- Nečistoty a prach z okienka hľadáča atď. odstraňujte pomocou dúchadla a jemným poutieraním mäkkou handričkou.
- Fotografický materiál použite pred dátumom expirácie, ktorý je uvedený na obale.
- Vyhňte sa kontrole batožiny na letisku a inému vystaveniu silnému röntgenovému žiareniu. Nepoužitý fotografický materiál je náchylný na zahmlievanie atď. Odporúčame vám, aby ste fotografický materiál niesli do lietadla v príručnej batožine (ďalšie informácie získate na príslušnom letisku).
- Fotografie nevystavujte silnému svetlu a skladujte ich na chladnom a suchom mieste.
- Fotografický materiál instax™ SQUARE nerežte ani nerozoberajte, pretože obsahuje čiernu zieravú alkalickú pastu. Pri deťoch a zvieratách buďte mimoriadne opatrní, aby si fotografický materiál nedali do úst. Dbajte tiež na to, aby sa pasta nedostala do kontaktu s pokožkou a oblečením.
- Ak sa náhodou dotknete pasty nepoužitého fotografického materiálu, okamžite ju umyte veľkým množstvom vody. Ak sa pasta dostane do kontaktu s očami alebo ústami, miesto opláchnite a vyhľadajte lekársku pomoc. Zásaditosť tohto fotografického materiálu klesne približne 10 minút po vysunutí fotografie z fotoaparátu.
- Fotografie neskladujte v uzavretom obale, pretože by to mohlo spôsobiť zmenu farby.
- Počas vyvolávania sa nedotýkajte fotografického materiálu.

■ Upozornenia týkajúce sa tlačie



■ Manipulácia s fotografickým materiálom a fotografiami instax™ SQUARE

Podrobné informácie o manipulácii s fotografickým materiálom a fotografiami nájdete v pokynoch uvedených na obale fotografického materiálu na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ SQUARE.

- Fotografický materiál uchovávajte na chladnom mieste. Fotografický materiál hlavne nenechávajte na extrémne horúcom mieste, napríklad v zatvorenom motorovom vozidle, dlhší čas.
- Do fotografického materiálu nerobte diery ani ho netrhajte alebo nerežte. Fotografický materiál nepoužívajte, ak je poškodený.
- Fotografický materiál použite čo najskôr po vložení do fotoaparátu.
- Ak ste mali fotografický materiál uložený na mieste, kde je veľmi nízka alebo vysoká teplota, pred snímaním fotografií ho nechajte prispôbiť sa normálnej teplote.

■ Upozornenia pri zaobchádzaní s fotografickým materiálom

Podrobné informácie nájdete v pokynoch na obale fotografického materiálu na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ SQUARE.



Technické údaje

Používaný fotografický materiál	Fotografický materiál na okamžité vyvolanie FUJIFILM instax™ SQUARE (predáva sa samostatne)
Veľkosť obrázka	62 mm × 62 mm
Objektív	2 komponenty, 2 optické prvky, f = 65,75 mm, 1 : 12,6
Hľadáček	Obrátený Galileov hľadáček, 0,4x, s cieľovým bodom
Rozsah snímania	0,3 m a viac (CLOSE-UP: 0,3 m až 0,5 m/STANDARD: 0,5 m až 3,0 m/LANDSCAPE: 3,0 m a viac)
Uzávierka	Programovaná elektronická uzávierka 1/2 až 1/400 s Pomalá synchronizácia pri slabom osvetlení
Ovládanie expozície	Automatické, Lv 5,0 až 15,5 (ISO 800)
Vysúvanie fotografického materiálu	Automatické
Čas vyvolania fotografie	Približne 90 sekúnd (mení sa v závislosti od okolitej teploty)
Blesk	Trvale blikajúci blesk (automatické nastavenie svetla), čas opakovania cyklu: 7,5 sekundy alebo menej (pri použití nových batérií), efektívny dosah blesku: 0,3 až 2,2 m
Napájanie	4 alkalické batérie veľkosti AA (LR6), kapacita: cca 30 kaziet fotografického materiálu na okamžité vyvolanie instax™ SQUARE po 10 expozíciách na jednu sadu nových batérií (závisí od podmienok používania) *Dodané batérie sú určené na počiatočné použitie. Keď sa vybijú, vymeňte ich za nové (4 alkalické batérie typu AA [LR6] alebo 4 níkel-metalhydridové batérie typu AA [HR6]). *Nemiešajte alkalické a níkel-metalhydridové batérie. *Mangánové batérie nie je možné použiť.
Čas automatického vypnutia	Po 5 minútach

Dalšie	Obsahuje počítadlo snímok a okienko na potvrdenie balenia fotografického materiálu
Rozmery (Š × V × H)	139,0 mm × 119,5 mm × 71,0 mm
Hmotnosť	450 g (bez batérií, vloženého filmu instax™ SQUARE a pripevneného popruhu)

Poznámky týkajúce sa likvidácie fotoaparátu



Likvidácia elektrických a elektronických zariadení v súkromných domácnostiach
Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a iných európskych krajinách so systémami separovaného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo v príručke a v záručnom liste a/alebo na obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho sa musí odniesť na príslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku.

Recyklácia materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku si vyžiadajte od svojho miestneho obecného úradu, od spoločnosti, ktorá zabezpečuje zber vášho komunálneho odpadu alebo od obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

V krajinách mimo EÚ: Ak si želáte zlikvidovať tento výrobok, kontaktujte vaše miestne úrady a spýtajte sa na správny spôsob likvidácie.



Tento symbol na batériách alebo akumulátoroch znamená, že s týmito batériami sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom.

Pre zákazníkov v Turecku:

EEZ je v súlade so smernicou.

Informácie o možnosti vysledovania v Európe

Výrobca: FUJIFILM Corporation
7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japonsko

Autorizovaný zástupca v Európe:
FUJIFILM Europe GmbH
Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Nemecko

Dovozca pre EÚ: FUJIFILM Europe B.V.
Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Holandsko

product.safety.eu@fujifilm.com
Dovozca pre Spojené kráľovstvo: FUJIFILM UK Ltd.
Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Spojené kráľovstvo

FUJIFILM, instax a instax SQUARE 2 sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti FUJIFILM Corporation a jej pridružených spoločností.

© 2026 FUJIFILM Corporation. Všetky práva vyhradené.

EN If you have any inquiries about this product, please contact a FUJIFILM authorized distributor or dealer, or access the website below.

DE Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an einen von FUJIFILM autorisierten Händler oder Vertriebspartner oder besuchen Sie die untenstehende Website.

FR Si vous avez des questions concernant ce produit, veuillez contacter un distributeur ou un revendeur FUJIFILM agréé ou visitez le site Internet suivant.

ES Si tiene alguna pregunta sobre este producto, póngase en contacto con un vendedor o un distribuidor de FUJIFILM autorizados o acceda al sitio web siguiente.

ZHT 如果您對本產品有任何疑問，請參閱隨附的服務卡上的詳情，或訪問以下網站。

KO 이 제품에 대해 문의가 있을 때에는, 동봉된 서비스 카드를 참조하시거나 아래의 웹사이트를 방문하여 주십시오.

PT Caso tenha alguma questão acerca deste produto, por favor, contacte um distribuidor ou revendedor autorizado FUJIFILM, ou acesse o website abaixo.

RU Если у Вас есть любые вопросы относительно этого изделия, обратитесь к авторизованному дистрибьютору или дилеру FUJIFILM, либо посетите следующий веб-сайт.

IT In caso di domande relative al prodotto, contattare un rivenditore o un distributore autorizzato FUJIFILM o accedere al sito web riportato di seguito.

NL Als u vragen heeft over dit product, neem dan contact op met een geautoriseerde FUJIFILM-distributeur of -dealer, of ga naar onderstaande website.

PL Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem lub sprzedawcą FUJIFILM, albo odwiedź witrynę internetową podaną poniżej.

CS Máte-li jakékoli dotazy týkající se tohoto výrobku, obraťte se prosím na oprávněného distributora či prodejce společnosti FUJIFILM nebo navštivte níže uvedené webové stránky.

SK Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tohto výrobku, kontaktujte autorizovaného distribútora alebo predajcu výrobkov od spoločnosti FUJIFILM, alebo si pozrite nižšie uvedenú webovú stránku.

HU A termékkel kapcsolatos bármely kérdésével kérjük, keresse fel a FUJIFILM egyik hivatalos forgalmazóját vagy kereskedőjét, vagy látogasson el az alábbi weboldalra.

UK Якщо маєте якісь запитання щодо цього виробу, будь ласка, зверніться до повноваженого представника чи дилера FUJIFILM або завітайте на сайт, указаний далі.

NO Hvis du har spørsmål om dette produktet, vennligst ta kontakt med en autorisert FUJIFILM-distributør, eller gå til nettsiden nedenfor.

<https://global.fujifilm.com/>



FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN